

Daisy

「約束の絆」の挿入歌

a. 手のひらに掴んだ約束は
永遠に消えないだからもの
いつか見上げた空の彼方に
僕らの明日へと導く Future Star

在手心紧握的约定
是永远不会消失的宝物
曾几何时仰望天空的彼方
是那指引我们迈向明天的未来之星

君と共に流した涙
まるで夜を駆ける流星で
願い事が 叶うのならば
ひとつ 大事なモノを守るよ
奇跡は偶然じゃない
努力の結 晶で
どんな暗闇にも
美しい夢はあるよ

和你一起流过的眼泪
宛如划破夜空的流星
若是心愿得以实现
便要守护那最宝贵的事物
奇迹并非偶然
那是努力的成果
不管与何等黑暗之中
也会有美梦相伴

b. もっと前へ進もう
諦めないころ
君とならば頑張れる
無駄なことはないよ
上を向いて笑おう
一度きりの時間だから
忘れないよ笑顔
どんなつらい道も
いつも君がそばにいる
辿り着いた先に
何が待っていようと
明日を照らす絆は Future Star

继续向前迈进
永不言败的决心
若是与你一起便能坚持不懈
不会是徒劳
向着天空欢笑
因为时光永逝不停
无法忘记的笑容
不管前路多么艰辛
都有你相伴
跨越万难的前方
有什么在等待着我们
照亮明天的羁绊便是未来之星

くじけそうなひとりの夜は^{よる}
いつも君の笑顔^{きみ えがお おも}を思うの
なぜか胸が熱^{むね あつ}くなるから
少し前^{すこ まえ む ある}を向いて歩けるよ

仲間^{なか ま}はかけがえのない
僕^{ぼく}らの青春^{せいしゅん}
二度^{に ど もど}と戻れないから
大切な歌^{たいせつ うた}があった

ずっと前^{まえ}へ進^{すす}もう
光^{ひかり}の果^はてまでも
君^{きみ}とならば越^こえられる
怖^{こわ}くなんかないよ
だから強^{つよ}く笑^{わら}おう
涙^{なみだぬぐ}拭^{ぬぐ}うおまじない
迷^{まよ}わないで行^いくよ
長^{なが}く険^{けわ}しい道^{みち}も
いつも君^{きみ}がそばにいる
どんな悲^{かな}しい今日^{きょう}も
どんな苦^{くる}しい今日^{きょう}も
明日^{あす}はきつと輝^{かがや}く Destiny

b. もっと前^{まえ}へ進^{すす}もう
諦^{あきら}めないころ
君^{きみ}とならば頑^{がんば}張^ばれる
無駄^{むだ}なことはないよ
上^{うえ}を向^むいて笑^{わら}おう

在遇到挫折一个人的夜晚里
一直想着你的笑容
不知为何胸口变得炽热
稍微向前方迈出一步

伙伴无可替代
而我们的青春
不会再复还
所以让我们唱响青春之歌吧

继续向前迈进
纵使到达光芒的尽头
与你一起定能超越
已经没什么好怕的了
所以要坚强的微笑
拭去泪水的咒语
无所迷茫地前进吧
哪怕长路多曲折
时刻都有你相伴
不管多么悲伤的今天
还是多么痛苦的今天
明天定是那闪耀不已的未来

继续向前迈进
永不言败的决心
若是与你一起便能坚持不懈
不会是徒劳
向着天空欢笑

いちど じかん
一度きりの時間だから

因为时光永逝不停

わす えがお
忘れないよ笑顔

无法忘记的笑容

どんなつらい道も

不管前路多么艰辛

いつも きみ
いつも君がそばにいる

都有你相伴

たど つ さき
辿り着いた先に

跨越万难的前方

なに ま
何が待っていようと

有什么在等待着我们

あ す て きずな
明日を照らす絆は Future Star

照亮明天的羁绊便是未来之星

a. て つか やくそく
手のひらに掴んだ約束は

在手心紧握的约定

えい えん き
永遠に消えないことからもの

是永远不会消失的宝物

み あ そら かなた
いつか見上げた空の彼方に

曾几何时仰望天空的彼方

ぼく あ す みちび
僕らの明日へと導く Future Star

是那指引我们迈向明天的未来之星

- a. てのひらにつかんだやくそくは
手 掴 約束
えいえんにきえないたからもの
永遠 消
いつかみあげたそらのかなたに
見 上 空 彼方
ぼくらのあすへとみちびく Future Star
僕 明日 導
きみとともにながしたなみだ
君 共 流 涙
まるでよるをかけるりゅうせいで
夜 駆 流星
ねがいごとが はなうのならば
願 事 叶
ひとつ だいじなモノをまもるよ
大 事 守
きせきはぐうぜんじゃない
奇跡 偶然
どりょくのけっしょうで
努力 結 晶
どんなくらやみにも
暗 闇
うつくしいゆめはあるよ
美 夢
- b. もっとまえへすすもう
前 進
あきらめないころ
諦
きみとならばがんばれる
君 頑張
むだなことはないよ
無駄
うえをむいてわらおう
上 向 笑
いちどきりのじかんだから
一度 時間
わすれないよえがお
忘 笑顔
どんなつらいみちも
道
- 在手心紧握的约定
是永远不会消失的宝物
曾几何时仰望天空的彼方
是那指引我们迈向明天的未来之星
和你一起流过的眼泪
宛如划破夜空的流星
若是心愿得以实现
便要守护那最宝贵的事物
奇迹并非偶然
那是努力的成果
不管与何等黑暗之中
也会有美梦相伴
继续向前迈进
永不言败的决心
若是与你一起便能坚持不懈
不会是徒劳
向着天空欢笑
因为时光永逝不停
无法忘记的笑容
不管前路多么艰辛

いつも **きみ** がそばにいる
君

都有你相伴

たどり ついた **さき** に
辿 着 先

跨越万难的前方

なに が **ま** っ て い よ う と
何 待

有什么在等待着我们

あす を **て** ら す **きず** な は Future Star
明日 照 絆

照亮明天的羁绊便是未来之星

く じ け そ う な ひ と り の **よ** る は
夜

在遇到挫折一个人的夜晚里

いつも **きみ** の **え** が お を **おも** う の
君 笑顔 思

一直想着你的笑容

な ぜ か **む** ね が **あ** つ く な る か ら
胸 熱

不知为何胸口变得炽热

す こ し ま え を **む** い て **あ** る け る よ
少 前 向 步

稍微向前方迈出一步

なか ま は か け が え の な い
仲 間

伙伴无可替代

ぼ く ら の **せい** し ゅ ん
僕 青春

而我们的青春

に ど と も ど れ な い か ら
二度 戻

不会再复还

たい せ つ な **う** た が あ っ た
大切 歌

所以让我们唱响青春之歌吧

ず っ と **ま** え へ **す** す も う
前 進

继续向前迈进

ひ か り の **は** て ま で も
光 果

纵使到达光芒的尽头

き み と な ら ば **こ** え ら れ る
君 越

与你一起定能超越

こ わ く な ん か な い よ
怖

已经没什么好怕的了

だ か ら **つ** よ く **わ** ら お う
強 笑

所以要坚强的微笑

な み **だ** ぬ ぐ う お ま じ な い
涙 拭

拭去泪水的咒语

ま よ わ な い で **い** く よ
迷 行

无所迷茫地前进吧

な が く **け** わ し い **み** ち も
長 険 道

哪怕长路多曲折

いつも **きみ** がそばにいる
君

时刻都有你相伴

どんなかなしいきょうも

悲 今日

不管多么悲伤的今天

どんなくるしいきょうも

苦 今日

还是多么痛苦的今天

あすはきっとかがやく Destiny

明日 輝

明天定是那闪耀不已的未来

b. もっとまえへすすもう

前 進

继续向前迈进

あきらめないころ

諦

永不言败的决心

きみとならばがんばれる

君 頑張

若是与你一起便能坚持不懈

むだなことはないよ

無駄

不会是徒劳

うえをむいてわらおう

上 向 笑

向着天空欢笑

いちどきりのじかんだから

一度 時間

因为时光永逝不停

わすれないよえがお

忘 笑顔

无法忘记的笑容

どんなつらいみちも

道

不管前路多么艰辛

いつもきみがそばにいる

君

都有你相伴

たどりついたさきに

辿 着 先

跨越万难的前方

なにがまっていようと

何 待

有什么在等待着我们

あすをてらすきずなは Future Star

明日 照 絆

照亮明天的羁绊便是未来之星

a. てのひらにつかんだやくそくは

手 掴 約束

在手心紧握的约定

えいえんにきえないたからもの

永遠 消

是永远不会消失的宝物

いつかみあげたそらのかなたに

見 上 空 彼方

曾几何时仰望天空的彼方

ぼくらのあすへとみちびく Future Star

僕 明日 導

是那指引我们迈向明天的未来之星